

Obituarios de Alemanes del Volga



Introducción

Un inagotable recurso para nosotros los genealogistas ha sido y será todo el material publicado en: Russlanddeutsche Ecke, Der Russlanddeutsche y Der Landbote a cargo del Pastor Jakob Riffel y todos sus colaboradores.

Un primer proyecto (en el año 2001/2002) que me inspiró al ver el contenido de algunos pocos ejemplares del Landbote, fue reunir todos los avisos fúnebres para extraer la mayor cantidad de datos posibles sobre nuestros ancestros. De allí surgió este proyecto de Obituarios, que contó inicialmente con necrológicas de 1952/53.

En el año 2003, accedí a una compilación de todas las publicaciones precitadas desde 1925 hasta 1966 del ISEDET, gracias a ello surgió este Proyecto de Obituarios.

Fue necesario revisar 11.982 imágenes como quien lee detenidamente igual cantidad de hojas de un diario, pero escrito en alemán. Son aproximadamente 4.345 obituarios que pude encontrar en las imágenes arriba citadas.

Considerando a los padres de cada difunto, podemos hablar de obtener datos de 13.035 personas sin tener en cuenta su cónyuge.

Cada necrológica aporta no sólo fechas, sino también acontecimientos significativos de la vida de cada fallecido. Algunas (las menos) son escuetas, otras son bastantes extensas y biográficas. En término medio se puede extraer: apellido y nombre del difunto, fecha y lugar de nacimiento, nombre de los padres, fecha y lugar de bautismo, confirmación y matrimonio, el pastor interviniente, nombre del cónyuge, cantidad de hijos de ese matrimonio, cuántos hijos fallecieron antes del difunto, cantidad de hijos varones y mujeres vivos, lugar y fecha de la defunción, edad del difunto, hora de fallecimiento, fecha y lugar de su sepultura, sobrevivientes al difunto, etc....

En algunos casos se detalla la dolencia o enfermedad que concluyó con su vida, dónde se hallaba internado y a cuál intervención fue sometido; se detalla la migración interna, es decir: fechas y lugares donde residió y traslados de una localidad a otra.

En la mayoría de los casos se especifica en el año que salieron de Rusia y viajaron hacia Argentina, pasando antes o no por Brasil; se detallan todos los matrimonios concretados, es decir: si existió primera, segunda, tercera y hasta cuarta nupcias incluyendo fechas, nombres de cónyuges, cantidad de hijos, etc....

Para facilitar mi tarea de búsqueda construí una tabla que sirve de guía para identificar los apellidos y ubicar rápidamente el archivo dónde leer. La denominamos Tabla Riffel.

Por otra parte y por cuerda separada he realizado un relevamiento completo a los fines de preservar la información de libros de la Iglesia Evangélica del Río de La Plata de la Aldea Protestante, Diamante, Entre Ríos que fuera la primer radicación de alemanes del Volga protestantes.

Libro de Matrimonios desde 1896 hasta 2006, Libro de Nacimientos desde 1879 hasta 1887, Libro de Bautismos desde 1907 hasta 1987, Libro de Defunciones desde 1896 hasta 1923 y Libro de Defunciones desde 1944 hasta 1973.

Así, entre otras cosas, he organizado dos ficheros, uno individual y otro por matrimonios donde cruzo toda la información encontrada (Censos argentinos y rusos, Diarios, Registros de Llegadas al país del CEMLA, etc...).

Como complemento de este proyecto, desde el año 2009, mi prima Patricia Gayol Windecker se encuentra trabajando en un proyecto similar pero con los obituarios publicados en las revistas

Crecimiento de la Iglesia Congregacional. Ella puntualmente, ha escaneado los ejemplares para preservarlos y luego extraer y editar los obituarios, que a diferencia de los publicados por Riffel, la mayoría poseen fotografía del fallecido.

Este proyecto ha crecido con el tiempo y gracias a la gran colaboración de Sonia Adriana Schultheiss Eckerdt, quien se sumó para colaborar con nuestra base de datos, podemos contar hoy día con las imágenes de todas las sepulturas en el Cementerio de Urdinarrain.

Esta inmensa labor de fotografiar todas y cada una de las sepulturas ha redundado en alrededor de 12.000 imágenes y ha demandado alrededor de dos años de trabajo. Trabajo que no solamente ha consistido en fotografiar cada sepultura, sino en proceder a limpiar con agua, lavandina y un cepillo aquellas que cubiertas de tierra y moho no eran visibles claramente para poder llegar a leer los datos. Vale decir que nuestra corresponsal no solamente ha salido a capturar imágenes sino que ha debido vestirse para la ocasión, dotada de los materiales necesarios para concretar un buen resultado. Como nota graciosa y anecdótica: se ha caído de una escalera donde se hallaba subida para fotografiar algunos nichos altos y además fue corrida por avispas que habían construido su panal en una sepultura.

Como anexo de este proyecto tenemos fotografiados Libros de entierros de:

Cementerio de Basavilbaso - Entre Ríos 1951 a 1986

Cementerio de Urdinarrain – Entre Ríos 1905 a 1994

Fotografías del Cementerio de Los Charruas, San Bonifacio, Rocamora, Chañar, Nueva Viscaya y Federal aún en trámite.

Ambas estamos complementando nuestros esfuerzos y asistimos desinteresadamente a genealogistas particulares nacionales y extranjeros que buscan en este tipo de publicaciones algún indicio para arribar a un resultado certero y poder así armar su historia personal.

En la actualidad Patricia Gayol Windecker y yo somos miembros de la AHSGR y cumplimos funciones como coordinadoras de las aldeas de Oberdorf, Laub y Neu Laub de Rusia.

Actualmente estamos accediendo a las necrológicas de la IELA y nuestro objetivo es poder incluir dentro de este proyecto a la Iglesia Luterana

Hemos desarrollado innumerables genealogías buscando ancestros en nuestro país hasta llegar a Alemania que se hallan impresas y anilladas para ser vistas.

Al margen de la genealogía de descendientes de Alemanes del Volga, también incursionamos en la genealogía hispana e italiana.

Patricia se ha dedicado a fotografiar los siguientes archivos [La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días](#)

Evangelische Kirche Herrnhag (Lorbach)

Taufen 1656-1702 Heiraten 1657-1702 Tote 1662-1702 item 6: Taufen, Heiraten 1703-1735 Tote 1703-1736 item 7: Taufen, Tote, Heiraten 1736-1790	Family History Library	International Film	1201842 Items 5-7
Konfirmationen 1716-1790	Family History Library	International Film	1201844

Evangelische Kirche Büdingen (KrSt. Büdingen)

BÜDINGEN, HINDERBURG, SCHMITTEN UND GROßENDORF: Taufen 1631-1669, 1672, 1680 -- Heiraten, Tote 1680 --- Proklamationen 1631-1669 -- Heiraten 1631-1633 -- Tote 1631	Family History Library	International Film	<u>1197019</u> Item 9
MIT DÜDESHEIM, HÜTTENGESÄß, KALBACH, ROTBERGEN, BÜCHES, WOLF UND RINDERBÜGEN: Tote 1631-1668 -- Heiraten 1667-1668 -- Taufen 1681-1739 -- Tauf-Index und Taufen 1740-1779 -- Tauf-Index und Taufen 1780-1790 -- MIT ORLESHAUSEN UND CALBACH: Taufen 1783-1790	Family History Library	International Film	<u>1197020</u>
item 4.: Heiraten 1701-1709	Family History Library	International Film	<u>1197021</u>
Heiraten 1709-1743 -- Tote 1701-1743 -- Heiraten, Tote 1743-1744 -- items 3-4:	Family History	International	<u>1197022</u>

BÜDINGEN, HINDERBURG, SCHMITTEN UND GROßENDORF: Taufen 1631-1669, 1672, 1680 -- Heiraten, Tote 1680 --- Proklamationen 1631-1669 -- Heiraten 1631-1633 -- Tote 1631	Family History Library	International Film	<u>1197019</u> Item 9
MIT DÜDESHEIM, HÜTTENGESÄß, KALBACH, ROTBERGEN, BÜCHES, WOLF UND RINDERBÜGEN: Tote 1631-1668 -- Heiraten 1667-1668 -- Taufen 1681-1739 -- Tauf-Index und Taufen 1740-1779 -- Tauf-Index und Taufen 1780-1790 -- MIT ORLESHAUSEN UND CALBACH: Taufen 1783-1790	Family History Library	International Film	<u>1197020</u>
Heiraten 1745-1790	Library	Film	
Toten-Index Tote 1745-1790	Family History Library	International Film	<u>1197023</u>
Taufen 1724-1730 -- RINDERBÜGEN: Taufen 1731 -- Heiraten 1724-1733 -- Tote 1725-1740 -- Taufen 1733-1748 -- BÜDINGEN: Taufen 1741-1745 -- Heiraten 1733-1747, 1741-1745 -- RINDERBÜGEN: Tote 1731-1748	Family History Library	International Film	<u>1197025</u> Items 1 - 3
Heiraten 1748-1790 -- Taufen 1748-1790	Family History Library	International Film	<u>1197010</u> Item 1
Tote 1748-1790 -- Konfirmationen 1752-1790	Family History Library	International Film	<u>1197010</u> Item 2

Taufen, Heiraten, Tote 1631-1680 -- Tauf-, Heirats, Toten-Index 1631-1680 -- Hexenverzeichnis 1633-1653 -- Taufen, Tauf-Index 1681-1739	Family History Library	International Film	<u>1618486</u> Items 4 - 7
Taufen 1740-1790	Family History Library	International Film	<u>1618487</u>
Heiraten 1680-1693 -- Tote 1681-1694	Family History Library	International Film	<u>1618489</u> Item 1
Heirats- und Toten-Index 1680-1694	Family History Library	International Film	<u>1618489</u> Item 2
Heiraten 1701-1743	Family History Library	International Film	<u>1618489</u> Item 3
Heiratsindex, A-Z (1701-1743)	Family History Library	International Film	<u>1618489</u> Item 4

Actualmente se encuentra desarrollando la genealogía de la familia Zapata (Santa Fe, Entre Ríos), la cual será publicada por el Centro de genealogía de Entre Ríos.